

Die Wiener Bevölkerung

Seite 108 B/

1/ Was ist für die Wiener Küche

Das wiener Essen kommt aus vielen verschiedenen Ländern . Es hat Ursprünge in unterschiedlichen Kulturen.

2/ « Die Wiener Küche entwickelte sich erst nach und nach und kam im 19. Jahrhundert vollends zu ihrer Blüte »

b/ war harmonisch und bereicherte die Stadt.

Seite 109 C/

1/ Das Wien von Gestern war einzigartig , weil viele Leute aus unterschiedlichen Kulturen in dieser Stadt lebten. Zeile 4/5 : « aller abendländischen Kulturen »

Zeile 6 « frei von Enge und Vorurteil » (libre de restrictions et de préjugés)

2/ Zu Stefan Zweigs Zeit hat sich die Stadt mit Haß , Vorurteilen und Rassismus gefüllt.

Zeilen 17 – 21 .

In der Zeitung gab es täglich Artikel im Zusammenhang mit verschiedenen Völkern, Haß anderer Länder . (dans les journaux il y avait de plus en plus d'articles en rapport avec différents peuples , la haine d'autres pays)

Die Leute waren nicht mehr frei . Sie konnten nicht mehr « tun und lassen » was sie wollten.

(les gens n'étaient plus libres . Ils ne pouvaient plus faire ou ne pas faire ce qu'il souhaitaient .)

3/ Die Schuld (la faute) kommt von der wachsenden dem Naziregime , dass in Europa , zu dieser Zeit immer mehr Einfluss bekommt .

Stefan Zweig lebte gern in der europäischen multikulturellen Gesellschaft. Er wollte nicht in einer Haßgesellschaft leben . Kurz nachdem er diesen Text geschrieben hatte , beging er Selbstmord. Der Text gehört zu einem seiner berühmtesten Werke.